

Số: 1785 /TCTHK - CNMN

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 12 tháng 08 năm 2020

V/v Triển khai điều chỉnh chương trình kích cầu  
nội địa dành cho khách đoàn  
VNVN20012T\_V5.0

Kính gửi: Công ty Du Lịch

Vietnam Airlines Chi nhánh Khu vực miền Nam triển khai đến Quý Công ty nội dung cụ thể như sau:

STT	Số hiệu biểu giá	Nội dung triển khai
1	VNVN20012T_V5.0	Triển khai điều chỉnh chương trình kích cầu nội địa dành cho khách đoàn: - Cat 11: Thay đổi thời gian không áp dụng. - Hiệu lực: Áp dụng cho hành trình xuất phát từ 02/09/2020 đến 31/03/2021 và hoàn thành muộn nhất vào 31/03/2021

**Hiệu lực** : Chi tiết vui lòng xem biểu giá đính kèm.

Trong trường hợp có vướng mắc hoặc khó khăn khi triển khai, đề nghị Quý Công ty liên hệ với chuyên viên phụ trách để được trợ giúp.

Đề nghị Quý Công ty triển khai và thực hiện. /

Trân trọng cảm ơn.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Ban Giám đốc (để báo cáo);
- P.KT, P.ĐC-BV, AITS;
- CN PQC, VCA;
- Lưu VT, TMHK, (tranlct).

**Đính kèm:**

- VNVN20012T\_V5.0
- Danh sách CTDL

TU. GIÁM ĐỐC  
KT. TRƯỞNG PHÒNG TMHK  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG



Lưu Thị Ngọc Oanh

**DANH SÁCH ĐẠI LÝ TRIỂN KHAI BIỂU GIÁ VNVN20012T\_V5.0**

(Triển khai kèm theo công văn số 1785/TCTHK-CNMN ngày 12/08/2020)

<b>STT</b>	<b>TÊN CÔNG TY</b>	<b>CODE</b>
1	Công ty TNHH MTV DL & TT GTVT Việt Nam (Vietravel)	VEL
2	Công ty TNHH MTV DV vận chuyển Thế giới Worldtrans	TGT
3	Công ty Dịch vụ Lữ hành Saigontourist	SGT
4	Công ty Cổ phần Truyền Thông Du lịch Việt	DLM
5	Công ty TNHH Thế Hệ Trẻ TP.Hồ Chí Minh	THT
6	Công ty Cổ phần Lữ Hành Fiditour	FDC
7	Công Ty Cổ Phần Dịch Vụ DL và TM TST	TST
8	Trung tâm du lịch Thanh niên Xung phong – VYC	VYC
9	Công Ty Du Lịch Bến Thành	TTB
10	Công ty TNHH DL Trần Việt (Transviet Travel)	CTV
11	Công ty TNHH Du lịch Little Sài Gòn	ZLS
12	Công ty CP Du lịch Thiên nhiên Nature Tourist	ZNT
13	Công ty CP TM Lữ Hành Hà Nội	ZHN
14	Công ty Hoàng Long Luxury	ZHL
15	Công ty TNHH XD TM DL Thảo Nguyên	ZTN
16	Công ty TNHH TM và ĐT Dolphin	ZDP
17	Chi nhánh công ty TNHH MTV DV Lữ hành Saigontourist tại Cần Thơ	SGC
<b>Tổng cộng: 17 CTDL</b>		



## BIỂU GIÁ: VNVN20012T

### I. THÔNG TIN HÀNH TRÌNH

Hành trình	RT	VV	Loại giá	Mức giá
SGN-PQC	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-NHA	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-DLI	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-DAD	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-VII	RT	VV	EG6VNT1	865,000
SGN-VDO	RT	VV	EG6VNT1	865,000
SGN-THD	RT	VV	EG6VNT1	865,000
SGN-HPH	RT	VV	EG6VNT1	865,000
SGN-VDH	RT	VV	EG6VNT1	695,000
SGN-VCL	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-HUI	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-PXU	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-BMV	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-UIH	RT	VV	EG6VNT1	525,000
HAN-PQC	RT	VV	EG6VNT1	1,035,000
HAN-SGN	RT	VV	EG6VNT1	1,035,000
HAN-VCA	RT	VV	EG6VNT1	1,035,000
DAD-VCA	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-TBB	RT	VV	EG6VNT1	525,000
HPH-VCA	RT	VV	EG6VNT1	865,000
HPH-PQC	RT	VV	EG6VNT1	1,035,000
VCA-THD	RT	VV	EG6VNT1	865,000
VII-VCA	RT	VV	EG6VNT1	865,000
VCA-BMV	RT	VV	EG6VNT1	525,000
DAD-PQC	RT	VV	EG6VNT1	695,000
VCA-DLI	RT	VV	EG6VNT1	525,000
VCA-PQC	RT	VV	EG6VNT1	1,095,000
DLI-PQC	RT	VV	EG6VNT1	525,000
SGN-PQC	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-NHA	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-DLI	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-DAD	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-VII	RT	VV	TG6VNT1	1,458,000
SGN-VDO	RT	VV	TG6VNT1	1,458,000
SGN-THD	RT	VV	TG6VNT1	1,458,000
SGN-HPH	RT	VV	TG6VNT1	1,458,000
SGN-VDH	RT	VV	TG6VNT1	918,000
SGN-VCL	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-HUI	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-PXU	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-BMV	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-UIH	RT	VV	TG6VNT1	738,000
HAN-PQC	RT	VV	TG6VNT1	1,638,000
HAN-SGN	RT	VV	TG6VNT1	1,638,000
HAN-VCA	RT	VV	TG6VNT1	1,638,000

DAD-VCA	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-TBB	RT	VV	TG6VNT1	738,000
HPH-VCA	RT	VV	TG6VNT1	1,460,000
HPH-PQC	RT	VV	TG6VNT1	1,640,000
VII-VCA	RT	VV	TG6VNT1	1,460,000
VCA-BMV	RT	VV	TG6VNT1	738,000
DAD-PQC	RT	VV	TG6VNT1	1,278,000
VCA-DLI	RT	VV	TG6VNT1	738,000
VCA-PQC	RT	VV	TG6VNT1	1,098,000
DLI-PQC	RT	VV	TG6VNT1	738,000
SGN-PQC	RT	VV	PG6VNT1	464,000
SGN-NHA	RT	VV	PG6VNT1	464,000
SGN-DLI	RT	VV	PG6VNT1	464,000
SGN-PXU	RT	VV	PG6VNT1	464,000
SGN-BMV	RT	VV	PG6VNT1	464,000
SGN-TBB	RT	VV	PG6VNT1	464,000

## II. ĐIỀU KIỆN CHUNG

Các nội dung khác không chỉ ra dưới đây được áp dụng theo:

- BỘ ĐIỀU KIỆN CHUNG DKC01/ND.

### 00. Áp dụng (Application)

Các giá trên là giá khứ hồi, được áp dụng cho chiều ngược lại. Ví dụ: Giá khứ hồi HAN-SGN cũng được áp dụng cho giá khứ hồi SGN-HAN.

### 01. Đối tượng áp dụng (Eligibility)

- Áp dụng cho các đoàn khách đi hành trình nội địa Việt Nam tại thị trường Việt Nam theo chương trình tour kích cầu nội địa. Không áp dụng với khách inbound.

### 04. Giới hạn chuyến bay (Flight application)

Không áp dụng trên các chuyến bay từ VN8000 đến VN8999.

### 05. Đặt chỗ, xuất vé (Reservation and Ticketing)

- Chỗ phải được xác nhận cho cả hành trình trước khi xuất vé.

### 10. Xây dựng và kết hợp giá (Constructions and Combinations)

10.01. Kết hợp giá độc lập / hành trình phụ (End-on/Side trip combination): Không được phép

10.03. Kết hợp trên cơ sở 1/2 giá khứ hồi: Được phép

### 11. Thời gian không áp dụng (Blackout dates)

Chặng bay	Từ	Đến
VCA - DAD	31-Dec-20	01-Jan-21
	12-Feb-21	16-Feb-21
DAD - VCA	02-Jan-21	04-Jan-21
	15-Feb-21	22-Feb-21
SGN - HAN/HPH/VII/BMV/PXU/VDH/THD/VDO/VCL/UIH/HUI/CXR/DLI/DAD; HAN - VCA	31-Dec-20	01-Jan-21
	04-Feb-21	16-Feb-21
HAN/HPH/VII/BMV/PXU/VDH/THD/VDO/VCL/UIH/HUI/CXR/DLI/DAD - SGN; VCA - HAN	02-Jan-21	04-Jan-21
	15-Feb-21	22-Feb-21

HAN/SGN-PQC	17-Dec-20	09-Jan-20
	12-Feb-21	16-Feb-21
PQC-SGN/HAN	19-Dec-20	11-Jan-20
	15-Feb-21	22-Feb-21

**14. Giới hạn ngày hành trình (Travel restrictions)**

Áp dụng cho các các hành trình xuất phát từ ngày 02/09/2020 đến ngày 31/03/2021 và hoàn thành muộn nhất vào 31/03/2021.

**15. Hạn chế bán (Sales restrictions)**

15.01. Quảng cáo bán:

Áp dụng cho các công ty du lịch trên lãnh thổ Việt nam do chi nhánh TCT HKVN khu vực miền Nam chỉ định trong chương trình tour kích cầu nội địa của VN.

15.02. Hiệu lực: Áp dụng cho các vé xuất từ ngày 13/08/2020 đến ngày 31/03/2021.

15.03. Nơi xuất vé: Các phòng vé của HKVN.

15.04. Loại tiền: VND.

**22. Giảm giá khác (Other Discount)**

Không áp dụng.

**26. Điều kiện áp dụng cho đoàn khách (Groups)**

- Các điều kiện về đặt cọc, xuất vé, báo tên ...: Theo quy định đặt chỗ, quy định khách đoàn, bộ điều kiện chung hiện hành.